

2012 April No.629

広報

あなたと町をむすぶ情報誌



『ピーマンコップ』で乾杯!

～転入教職員歓迎会～

(関連記事はP 4 に掲載)



5

4月1日現在／人口の動き

	当月	前月	(前月比)
男	3,301	3,328	(- 27)
女	3,732	3,744	(- 12)
合計	7,033	7,072	(- 39)
世帯数	3,260	3,270	(- 10)

転入	37人	出生	1人
転出	65人	死亡	9人

今月号のみどころ

- P 2～3 転入教職員紹介
- P 4～5 防災・津波対策





4月1日付けの教職員の異動で次の方々
 赴任されました。それぞれの学校で頑張っ
 てくださいと思います。そこで、着任に当
 たり一言、抱負をいただきましたので写真を
 添えてご紹介します。

ようこそ!

東くしらへ

緑が香る
 潮が香る
 歴史が香るまち



池之原小学校



はまだ ひろふみ 教諭
 前任校 屋久島町立小瀬田小学校
 出身 南種子町

自然遺産の島、屋久島から転任して参りました。肝属地区勤務は3回目です。先日、夏井の国際の森公園から志布志湾岸の街並みと田畑を一望しました。屋久島とは景観は異なりますが、穏やかで美しい風景が広がっていました。この明媚な東申良町、池之原小学校の子どもたちのために頑張ります。



てらだ あきこ 教諭
 前任校 南種子町立花峰小学校
 出身 鹿児島市

鉄砲伝来とロケット打ち上げの島、種子島より、中2・小6の子どもと3人、初めての犬居での生活をとても楽しみに赴任させて頂きました。

養護教諭としての理想は、「心は温かく、されど頭は冷やかに」です。

子どもたちの心身の健やかな成長のお手伝いができるよう、精一杯努めてまいりたいと思います。



सानもと たかひさ 教諭
 前任校 新規採用
 出身 鹿児島市

今年4月から新規採用で、池之原小学校で働くことになりました。

自然豊かな東申良町で、教員として働けることが本当に楽しみです。

この池之原小学校で、私も子どもたちと一緒に成長したいと思っています。

また、地域の方々と協力をしながら、子どもたちの教育活動に努めたいと思っています。少しでも東申良町を知るために、できる限り多くの地域行事に参加したいです。いろいろと教えてください。

どうぞよろしくお願いします。

柏原小学校



かわさき ただし 教頭
 前任校 南大隅町立佐多小学校
 出身 曾於市末吉町（宮崎県生まれ）

「北緯31度線の町」南大隅町から、ご縁がありまして、「緑が香る、潮が香る、歴史が香る」東申良町にお世話になります川崎正と申します。

東申良町では、柏原小学校での勤務となりますが、東申良町の子どもたちのために、柏原小学校の子どもたちのために、微力ながら全力投球で学校教育活動に邁進していく覚悟でございます。

なにかとご迷惑をおかけすることも多々あるかとは思いますが、須田久徳先生の教育者魂を引き継ぎ、子どもたち、保護者の皆様、地域の皆様からの「信頼のこだま」が行き交う学校を継承して参りたいと思いますので、何卒よろしくお願ひ申し上げます。



ひろなか よしの 事務職員
 前任校 新規採用
 出身 宮崎県宮崎市

新規採用で東申良町に参りました。

子どもたちの明るく元気な挨拶や外でのびのびと遊ぶ姿を見て、これからの柏原小学校での日々をとても楽しみに感じています。

学校内外の方々からの手厚いご指導のもと、精一杯子どもたちが学習しやすい環境づくりに努めますので、よろしくお願ひします。

東串良中学校



しよや こういち 校長
前任校
日置市立日吉中学校
出身
鹿児島市

東シナ海に美しく夕日が沈む日置市から、太平洋からの朝日を拝み、毎日をリフレッシュできる町にやってきました。肝属地区は、初めてです。以前から、古墳の町だと聞いていましたが、何故なのか、その疑問を解決できたらいいと思います。

情操豊かな生徒を育てるために、これまで培ってきたことを活かした教育を実践します。前任の日吉は、大河ドラマ篤姫で有名になった小松帯刀の古里で、子どもたちと観光ガイドをしました。

東串良でも、ふるさとの行事に参加し、連帯意識に支えられ、ぬくもりある人間性を育める生徒を育てたいと思います。歴史と文化を語りながら、東串良の子どもたちのために、地域の皆様、保護者、町内教職員と力を合わせながら精一杯取り組みたいと思います。

どうぞよろしく申し上げます。



よしつる まこと 教諭
前任校
徳之島町立東天城中学校
出身
兵庫県 尼崎市

徳之島にある全校生徒 57 名の小さな学校から赴任してきました。

大隅半島での勤務は初めてということもあり、不安もありながらのスタートでしたが、校門をくぐると生徒の元気で明るいあいさつ、キビキビとした行動や返事、大きく堂々とした声で歌う校歌に、驚かされると同時に、これからの生徒との学校生活が楽しみになってきました。

これから保護者・地域の皆様と連携し、教科指導や部活動等を通して、生徒とともに自分自身も成長していきたいと思っています。
よろしく申し上げます。



くぼその みほ 教諭
前任校
鹿児島市立星峯中学校
出身
鹿屋市

赴任前、職場に届いた一枚のファックス。「ようこそ、東串良中学校へ。」このファックスからまだ見ぬ生徒たちの笑顔を感じました。

今はその笑顔を目の前にしながら、何事にも一生懸命取り組む生徒たちと一緒に学校生活を送っています。

大隅は自分の生まれ育った所でもあります。ふるさどに貢献できることに感謝しながら、東串良の子どもたちの教育のために精一杯取り組みたいと思います。

どうぞよろしくお願いたします。



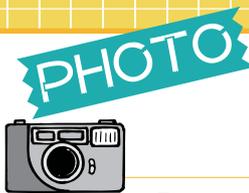
東串良中学校
校長 上村 巧 (横川中)
教諭 宮崎 年一 (山中)

柏原小学校
教頭 法花津武正 (口之島小)
事務職員 重 えりな (期限満了)

池之原小学校
校長 田中 英次 (鹿屋市立細山田小学校)
教諭 渡邊 薫 (退職)
教諭 小牧 智子 (期限満了)
教諭 古澤 智絵 (期限満了)
養護教諭 山崎多真美 (垂水市立垂水小学校)
事務職員 高野 聡美 (期限満了)
講師 國上 寿子 (期限満了)

教職員人事異動

※平成24年4月1日付
※()内は転出校、退職 [敬称略]



みんなの広場



みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課 ☎ 63-3122

東串良名物！『ピーマンコップ』で歓迎！

～転入教職員の歓迎懇親会～

4月10日（火）、今年度本町に転入された教職員の歓迎会が、町関係者や町教育委員会関係者らが出席して、盛大に開催されました。

この懇親会は、赴任された先生方が、一日でも早く東串良町になじんでいただくようと、毎年行われているもので、歓迎の乾杯は本町特産のピーマンをコップ代わりに行われます。

今回赴任された先生方は、「コップとして使えるなんて、さすがは品質のいい東串良のピーマン！」「お酒が普段より甘く感じた。」等の感想を話してくださいました。



ひとりひとりが幸せな社会のために

～男女共同参画学習会～



3月27日（火）、役場2階庁議室にて、男女共同参画推進懇話会委員らが参加して、『男女共同参画社会の実現に向けて』と題したテーマで男女共同参画基調講演会が開催されました。

今回は、鹿児島県民生活局男女共同参画室の新地室長補佐に講話をしていただき、その後、懇話会が行われました。

出席された方々からは、「今回のような懇話会をとおして知識を深めていきたい。」という意見が出されました。

満100歳 おめでとうございます。

倉ヶ崎ツミさん（明治45年生まれ）が平成24年3月29日に満100歳を迎えられ、奥園町長らが長寿のお祝いに訪れました。

町では、100歳を迎えられた日に長寿のお祝いとして、賞状と祝い金を贈っています。

倉ヶ崎さん、これからもお元気でお過ごしください！



事故のない毎日を願って

～鹿児島県トラック協会 定規寄贈～

4月3日（火）、鹿児島県トラック協会より、池之原小学校と柏原小学校の1年生を対象に交通標識入りの定規がプレゼントされました。

この定規は、児童が、交通安全に気を付けて事故のない毎日を過ごせますようにという願いを込めて毎年寄贈されています。トラック協会からの寄贈は、昭和62年から続いており、当初は、下敷きが贈られていたようです。その後、平成2年から定規が贈られるようになり、平成21年から目盛りが透けるタイプの現在の定規が贈られるようになりました。

鹿児島県トラック協会のみなさん、ありがとうございました。



ルーピン各種競技大会結果



ママさんバレーボール大会

開催日：4月22日（日）
優 勝 申良クラブ（鹿屋市申良町）
準優勝 寿（鹿屋市）
第3位 あんらく（志布志市）
// with（ウイズ）（鹿屋市）



ソフトボール大会

開催日：4月22日（日）
A級
優 勝 吾平ソフトボール少年団
準優勝 鹿屋ソフトボール少年団
第3位 波野ソフトボール少年団
// 神山ソフトボール少年団
B級
優 勝 野神ソフトボール少年団
準優勝 鹿屋ソフトボール少年団
第3位 柏原ソフトボール少年団
// 笠野原ソフトボール少年団



防災対策

東串良町防災対策検討委員会



■防災全般に係る自主防災組織結成促進

- ・102 振興会の自主防災組織化
- ・防災講演会

■自主防災会活動推進

- ・防災アドバイザーによる図上訓練
- ・移動教室による初期消火訓練

大塚原自主防災会が結成されました！



大塚原振興会（会長 吉田勝海）では、4月15日（日）に、大塚原自主防災会（会長 有村幸雄）の初の訓練が行われました。

訓練は、大塚原公民館周辺で行われ、4歳から90歳まで、集落の全戸数の8割強にあたる40戸（68%）が参加しました。

東部消防署から3名の講師を招き、防火訓練（消火器・消火栓の使い方を学習）を約1時間、実演を交えながら行いました。

訓練には、主婦の方々も積極的に参加され、大変勉強になったという声が多く寄せられました。

今後の活動としては、避難訓練等を行う予定です。

訓練後は、毎年恒例の花見が行われ、大いに盛り上がりました。

住民自身が協力して自分たちの身を守る「共助」をそれぞれが意識するために、振興会単位で組織される自主防災組織の役割は、今後ますます大切になってきます。

東串良町消防団

団員募集！

全国的に高齢化社会が進むなか、本町でもここ数年団員の減少に歯止めがかからない状態にあり、今後さらに団員の減少が進むと、非常事態に迅速に対応できない状況が懸念されます。

このようなことから、本町消防団でも、積極的に消防団活動に参加できる、健康でやる気のある方を次の要領で募集しています。

●団員の条件

- ① 町内に居住している者又は、勤務している者
- ② 年齢は18歳以上の者
- ③ 健康で、やる気のある者
- ④ 男女は問いません



■お問い合わせ先

東串良町総務課 庶務係

☎ (63) 3131 (内線213)

に貢献します。～

水道メーターボックス周辺の清掃をお願いします！

水道使用量の検針を2ヶ月に1回（偶数月）に行っていますが、メーターボックス周辺の清掃等がされていないところが多く見られます。

水道利用者の方はつぎのことを守ってください。

- ①メーターボックスの上や周辺に物を置かず、雑草等は刈り取ること。
- ②メーターボックス内の泥は、取除くこと。
- ③メーターボックスの周辺に、飼い犬をつながないこと。

※いずれも、正しく検針するために必要なことです。

また、ボックス周辺の管理が悪いと、メーター周辺からの漏水につながることもありますので、ご理解とご協力をお願いします。



水道メーター検針予定日地区（偶数月）

岩弘地区	1日～ 4日頃
豊栄地区	4日～ 7日頃
池之原地区	8日～11日頃
川西地区	14日～15日頃
新川西地区	16日～21日頃
川東北部地区	22日～24日頃
川東南部地区	25日～28日頃
柏原地区	28日～29日頃

※月によっては若干異なります。



東串良町役場 建設課簡易水道係
TEL 63-3131（内線:238）

[建設課水道係からのお知らせ]

～水道は活力あるまちづくり

建設課水道係では

○安心しておいしく飲める水を供給します。

安全安心な水道水の供給は、水道事業の使命です。蛇口から直接飲める水道水を供給できるよう、水源から蛇口までの水質管理を徹底し、安全な水づくりに努め、水道に対する信頼性・満足度の向上を図ります。

■水道管の工事をされる場合

町水道は、自宅などの水道管を新設、増設、改造、撤去等をする場合は、水道法及び町条例により給水装置工事事業者の指定を受けた水道工事店でなければ水道管等の工事を行うことができません。

水道管の工事等は、必ず町指定の水道工事店に依頼してください。その際、申請書や変更届、配管図の提出などが必要になりますので、あらかじめ役場水道係までお問合せください。



■水道使用料の口座振替について

水道使用料は便利な口座振替をお勧めします。申込み方法は、郵便局（ゆうちょ銀行）を希望される方は郵便局で、JA や銀行を希望される方は役場建設課水道係で申込みことができます。申込みに必要なものは、**振替に使用される預金通帳と通帳印**です。



私が検針を担当しています。

でみず しょうた
出水 翔太

4月1日より水道検針を担当することになりました。1日も早く仕事に慣れるように日々努力していきたいと思います。

よろしくお願ひ致します。

新連載

こんにちは。教育委員会です。第2回

今回は、4月からの新しい取組みをご紹介します。

東串良中学校が中心となって、
池之原小学校、柏原小学校と一緒に

魅力ある学校づくりに取り組みます。

児童生徒にとって
魅力ある学校

保護者にとって
魅力ある学校

地域にとって
魅力ある学校

学校の魅力とは何でしょうか。

小学生や中学生の時期には、どの子にも迷いや不安がつきものです。大きな壁に当たることもあるでしょう。各家庭においても大きな節目や変化が見られる時期ですね。

一人一人が不安や悩みを抱えながらも、仲間と楽しく過ごせる学校、目標や希望をもって通いたくなる学校、そんな魅力ある学校づくりを目指します。

特に、小・中学校9か年の円滑な学校生活のために、

中1ギャップの解消と、
不登校の未然防止を図ります。

そこで、

小・中連携、小・小連携で、
共通の基礎を作ります。

家庭の協力と、
地域の支えです。

そのために
欠かせないのが、

魅力あふれる
学校に

この取組みは、文部科学省と国立教育政策研究所の委嘱を受けて行います。東串良中学校が全国17の委嘱校の1つに選ばれました。鹿児島県では1校です。

期間は平成24年度から平成25年度までの2年間です。具体的な取組みは、次回からの連載でお届けいたします。

教育よろず相談



東串良町教育委員会 (役場3階)

管理課	63-3133	主に学校教育・就学相談など
社会教育課	63-3134	主に社会教育・家庭教育など



平成 24年度

青少年のための芸術鑑賞事業

- ◆種目◆ バレエ
- ◆テーマ◆ 「バレエへの招待」
- ◆主催◆ 鹿児島県
(公財)鹿児島県文化振興財団
東串良町教育委員会
池之原小学校



- 日時 平成 24 年 5 月 30 日 (水)
午後 2 時～
- 場所 池之原小学校 (体育館)
- 入場料 無料
- 対象 池之原小学校児童及び保護者、
地域住民の方々

※当日は、池之原小学校校庭を駐車場として開放する予定。

■お問い合わせ先／東串良町教育委員会社会教育課 ☎63-3134

楽しく学んでみませんか!! 高齢者大学生募集

町教育委員会では、高齢者の生きがいをづくり、地域づくりに役立てることを目的として、本年度も高齢者大学を開講します。

生活、くらしの学習や健康・仲間づくりの活動、研修旅行など多彩なプログラムを計画しています。希望される方は町内各支部老人クラブ会長さん、社会教育課、総合センター、福祉センターへ申込み下さい。多数のご参加をお待ちしています。

《お問い合わせ先》

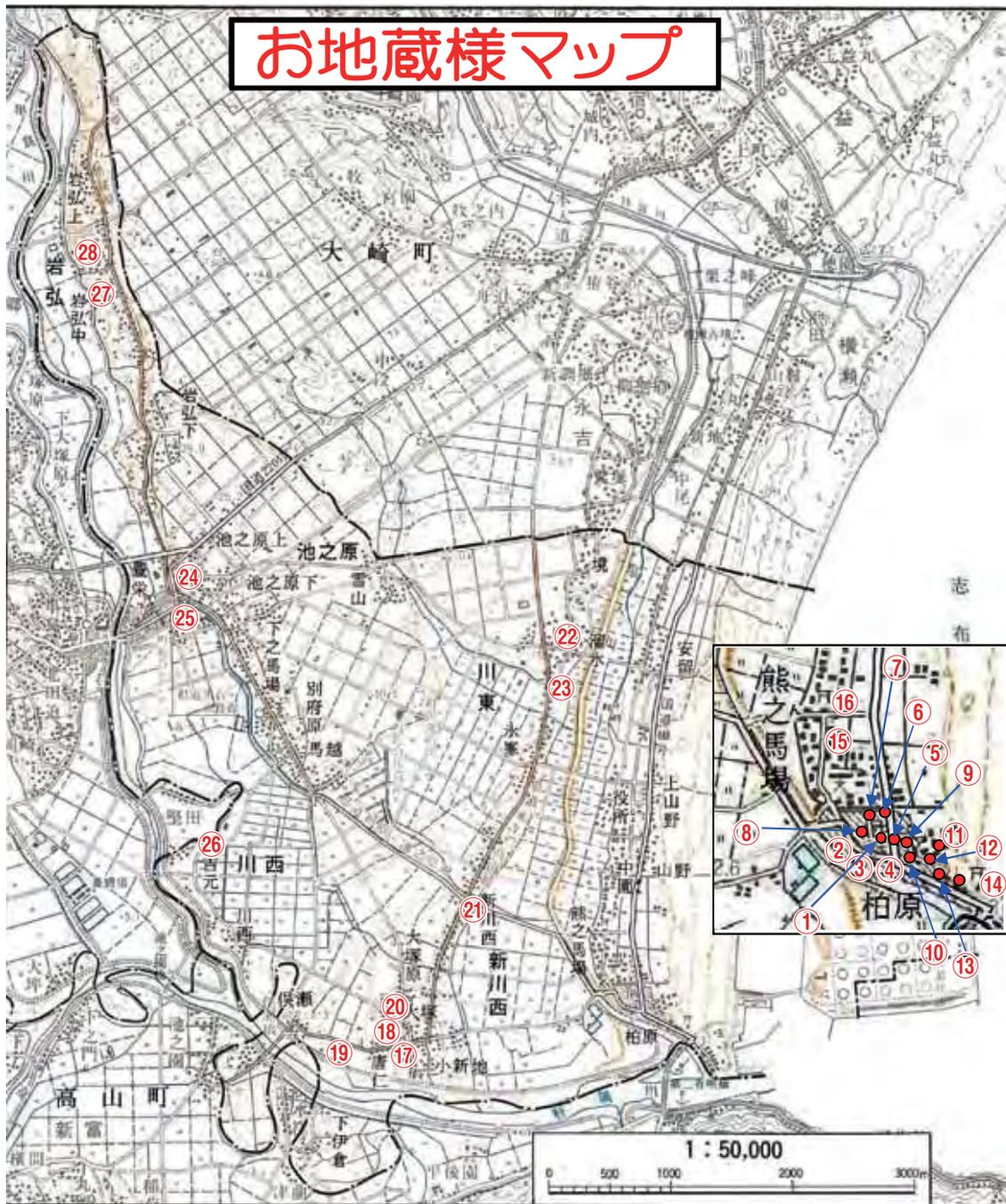
東串良町教育委員会社会教育課

☎ (63) 3134 (内線 314)

受講申込み締切

5月25日 (金曜日)





番号	名称
1	専念寺の地蔵
2	地蔵角の地蔵
3	柏原内山勉宅の地蔵
4	柏原仲之町の地蔵
5	柏原新町の地蔵
6	柏原東仲町の地蔵①
7	柏原東仲町の地蔵②
8	柏原東仲町の六地蔵
9	吉川良美宅角の地蔵
10	柏原粟寺の地蔵
11	柏原粟町の地蔵
12	立石シツ宅の地蔵
13	江川辰則宅角の地蔵
14	柏原倉之下水神横の地蔵
15	熊之馬場の地蔵
16	熊之神社境内の地蔵
17	唐仁十文字の地蔵
18	唐仁の地蔵
19	唐仁明山寺跡の地蔵
20	唐仁墓地入口の六地蔵
21	大塚の地蔵
22	新川西十文字の地蔵
22	溜水の地蔵
23	溜水の六地蔵
24	池之原上の地蔵
25	豊栄の地蔵
25	豊栄の六地蔵
26	吉元の地蔵
27	岩弘山之井屋敷跡の地蔵
28	岩弘中南羽坪墓地の地蔵

～町内お地蔵様の一部紹介～

					珍しい？お地蔵様
2. 地蔵角の地蔵	6. 柏原東仲町の六地蔵	12. 立石シツ宅地蔵	16. 熊之神社境内の地蔵	1. 専念寺の地蔵	
					10. 柏原粟寺の地蔵
19. 唐仁名山寺跡の地蔵	20. 大塚の地蔵	25. 豊栄の地蔵・六地蔵	26. 吉元の地蔵	24. 池之原上の地蔵	

文化財通信



<お問い合わせ先>
 東串良町教育委員会
 社会教育課
 TEL 0994-63-3134

古代ルビオン

広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6
内 容	はじめに	町内のお地藏様	町内の観音様	町内の田の神様	町内の仁王像	町内の石敢當
広報掲載月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	7	8	9	10	11	12
内 容	町内の水神祠	町内の古石塔群	町内の古城	町内の遺跡	その他町内文化財	まとめ

第2回 町内のお地藏様

Q) お地藏様とは？

A) お地藏様は正式には「地蔵菩薩」(じぞうぼさつ)と言い、大地の徳を擬人化したもので、現世または地獄における救済や利益に力がある菩薩として信じられています。

日本では、平安時代末には末法思想※1(まっぽうしそう)の世が到来するとされ、人々は様々な苦しみに襲われるとされました。そんな中、地蔵菩薩は全てを救うまでは自らも成仏しないと誓いを立てて、あらゆる場所に出向き人々を救済しました。仏堂に安置されるよりも、あぜ道・辻・寺院境内・墓地内などの野外に安置されているのが多いのは、庶民信仰が強かったことがうかがえます。

また、日本では親に先立って死んだ子どもが行くという賽(さい)の河原で、地蔵が子どもを救うとされるため、よだれかけやおもちゃを供え、失った子への思いを地蔵に託すようになり、地蔵と子どもとの結びつきも見られるようになりました。

※『仏像の知識百科』より

東串良町の、お地藏様の一覧表とマップを次のページに作ってみたよ。
町内には調べただけでも34体のお地藏様があって、ここに出てきてないお地藏様もきっとあるよ。

因みに・・・お地藏様は、手に宝珠(ほうじゆ)のをせ錫杖(しゃくじょう)を持っていたり宝珠だけの場合もあるけど時代で違うみたいだよ。



今回新しく発見したお地藏様や壊れていたお地藏様、無くなっていったお地藏様もあったよ。

※1) 仏教の予言思想で、釈迦の教えが及ばなくなる世がきて、仏教が衰退して正しく行われなくなる。という考え。

お地藏様も立派な文化財です。地域の方々に親しまれているものです。大切に守っていきましょうね。



今月のふけき
お地藏様探し
1町内を回り
ました。





みんなの広場



Part2

みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課 ☎ 63-3122

なくそう！いじめのスパイラル

東串良中学校人権教室

4月18日（水）、東串良中学校の生徒を対象に、東串良町の人権擁護委員4名（安松良和さん、吉留妙子さん、江口政廣さん、野口美保さん）の皆さんが人権教室を開催しました。

いじめの対象が次々と変わっていく、終わりのない「いじめスパイラル」に関するビデオを鑑賞した後、人権擁護委員の方々から作文の朗読と講話があり、生徒達は真剣な面持ちで話に聞き入っていました。生徒からは、「自分は冗談のつもりでも、相手はとてもしやな思いをしているかもしれないので、相手の立場になって考えるようにしたい」「この世から”いじめ”がなくなる日がくることを願って、小さなことからでも始めていきたい」「全ての人が自分らしく生きているのだから、傷つけず、お互いに尊重しあって過ごしていきたい」等の感想が寄せられ、他者への思いやりを育む良いきっかけとなったようです。



親子で「田植え」を体験

池之原小学校PTA

4月14日（土）に、岩弘地区水田において「田植え」が行われました。この事業は、親子でふれあいながら農業体験をしてもらうことを目的に、池之原小学校PTAが池之原校区コミュニティ協議会の協力を得ながら実施しました。

最近、農業を体験する機会が少なくなってきており、参加者からは「初めての経験でとても楽しかった。」「すくすくと育ってくれたらいいな。」との声が寄せられました。

子どもたちは、夏休みに、稲刈り体験や、収穫した米でご飯を炊いたり餅をついたりする活動を心待ちにしているようです！



鹿屋指定管理者杯大会で見事優勝！

東串良ルーピンⅡチーム（グラウンドゴルフ）

4月12日（木）にかのやグラウンドゴルフ場で行われた、「第34回鹿屋指定管理者杯大会」において、東串良ルーピンⅡチーム（メンバー：写真左から山口忠男、山口町子、大鳥トシエ、牧原興子、倉島茂子）が見事優勝されました。

当日は、168チーム参加があったなかでの優勝で、ホールインワンも5個出る大活躍でした。

チームのみなさんは、「次回も優勝目指して頑張りたい。」と豊富を語っていました。



祝！8周年記念祭

東串良町物産館

4月28日（土）・29日（日）に、東串良町物産館で「オープン8周年祭」が開催されました。

両日とも多くの家族連れで賑わい、約1200名の来場者が訪れました。

28日に8周年記念と同時開催された「ぶえん祭り」は特に好評で、販売後約20分で完売しました！

他にも、「アサリのおたますくい取り」や「お楽しみ抽選会」等が開催され、大変賑やかな8周年祭となりました。

物産館では、今後も様々なイベントを企画していますので、私たちの回りの身近な食材を再発見する機会として、ぜひ足をお運びください。



国保の制度ご存知ですか？

国民健康保険に加入されている方が、交通事故など第三者の行為によって傷病を受けたときに必要な手続きについてお知らせいたします。

第三者行為の届け出について

交通事故などのように、第三者の行為によって傷病を受けた場合、その治療にかかる医療費は、本来、加害者が負担すべきものです。

しかし、手続きなどに時間がかかってしまうため、国保担当窓口へ届け出をすることにより、治療に必要な医療費は国保が一時的に立て替えることができます。

国保で一時的に立て替えた医療費は、過失割合に応じて加害者に対し請求します。

国保担当窓口へ届け出をする前に、国保の保険証で治療を受けてしまった場合は、すみやかに国保担当窓口へ届け出をしてください。

※自損事故の場合でも届け出が必要です。

○示談をする前に・・・

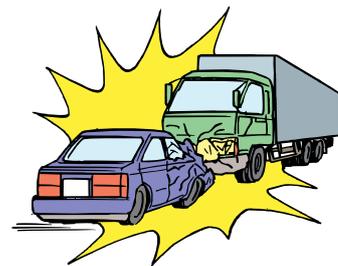
被害者と加害者の話し合いがついて、示談をしてしまうと、その示談の内容が優先されるため、国保で立て替えた医療費を加害者に請求できなくなる場合があります。

示談をする前に必ず国保担当窓口へ届け出をしてください。

届け出に必要なもの

・保険証 ・印かん ・交通事故証明書

※その他必要書類は国保担当窓口へ準備してあります。



【お問い合わせ先】

東串良町役場福祉課国保保健衛生係国保担当窓口

☎ 6 3 - 3 1 0 3

町制80周年記念

雨天決行

日時 平成24年 6月3日(日)

場所 午前9時～
東串良町民運動場内

東串良ピーマン狩り&

農業祭



超豪華お楽しみ 抽選会 80本

かこしまの農林水産物認証制度第1号
ピーマン狩り

かこしまブランドピーマンの
収穫体験と試食ができる

受付 8:30～11:30
13:00～15:00



演芸コーナー

- 古墳太鼓演奏
- 安荘ミイ子歌謡ショー
- 吹奏楽演奏
(東串良中学校)
- 生バンド演奏
- 舞踊

優良牛の体重当
クイズ正解者に
牛肉プレゼント!!



ピーマン・きゅうり お料理試食コーナー

- オープン焼き
ドレッシングあえ等
- ビール漬け
- わさび漬け等
- 牛汁

花の苗 プレゼント!!

農業功労賞表彰式

バザー コーナー

- うどん・そば販売
- 焼きそば
- ポップコーン
- かき氷

東串良産 黒毛和牛・豚肉 特売コーナー

お楽しみ抽選会有り

町内の 特産品の販売

新鮮野菜 の即売会

- 生活研究加工部
- 手作りみそ
- 赤ピーマンドレッシング 他
- 新鮮野菜の特売会

お楽しみ抽選会有り

今年は超豪華お楽しみ抽選会



- ★ バザーコーナー
- ★ 和牛・豚肉コーナー
- ★ 町内特産物の販売
- ★ 新鮮野菜の即売会

のいずれかを購入の方に
お楽しみ抽選券配布致します。



● ゴミは各自お持ち帰り下さい。

主催 東串良町ピーマン狩り&
農業祭実行委員会

共催

JA青壮年部・JA女性部・園芸振興会・園芸振興会ピーマン部・
園芸振興会女性部・園芸振興会青壮年部・東串良町和牛振興会
和牛部人部・東串良産豚部会・東串良町園芸青年部・東串良町
生活研究グループ・東串良町4Hクラブ・東串良町物産輸出促進
協会・大鶴地域振興局・東串良町・JA鹿児島きまつき

■ 問い合わせ先 JA東串良支所(西元 TEL 63-9299) 又は選果場(船間 TEL 63-2077)

元気

なまちの

経済 農政 情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課	☎ (63) 3 1 2 3
大隅地域振興局農政普及課	☎ (52) 2 1 4 4
鹿児島もつき農協 東串良支所	☎ (63) 2 5 2 5

指導農業士らが

新規就農者にアドバイス 平成23年度新規就農者巡回

新たに農業に携わった方々が、営農方法や農業の改良技術などで、不安に思ったことなどを安心して相談できる機会を作る目的で始まった『新規就農者巡回』が今年も3月27日（火）に行われました。



今年度は16名の新規就農者が対象者で、当日は12名を訪問しました。巡回には、奥園町長、大隅地域振興局農政普及課や鹿児島もつき農業協同組合の担当職員、町内の指導農業士らも同行し、ピーマンやきゅうりのビニールハウス、牛舎を

一戸一戸訪問し、新規就農者に対して、アドバイス等行いました。

昨年からは、ピーマンの栽培をしている清瀧誠さんは、「農業をはじめたばかりで分からないことも多いですが、楽しんでやっています。」と話してくれました。

また、この日は、東串良町4Hクラブに入会し、1年間活動した清瀧誠さん、松倉道成さん、中園貴博さんの3人に『東串良町新規就農者報奨金』が贈られました。

松くい虫防除実施のお知らせ



実施予定日時（雨天時順延）

平成23年5月17日（火）
午前5時から

柏原海岸は、日南海岸国定公園にも指定されていて、私たちの生活になくてはならない松林です。

自然環境及び生活環境に役割の大きい松林を守るた

め、松林の航空防除を実施しますので、ご理解・ご協力の程お願いします。

メジロの捕獲許可廃止について

平成24年4月1日より、鹿児島県が策定しました「第11次鳥獣保護事業計画」にて、愛がん飼養を目的としたメジロの捕獲ができなくなりました。

これまでに飼養登録を行い、現在飼養しているメジロ等については、更新手続きを行うことにより終生飼養ができますので、更新手続きはお忘れなく行ってください。



※詳しくは、役場経済課（電話0994（63）3123（直通））までお問い合わせ下さい。

「柏原海岸のウミガメ保護について」

本町柏原海岸を始め、志布志湾内はウミガメの貴重な産卵場所となっております。

柏原海岸においては、毎年5月から10月初め頃までがウミガメの産卵・ふ化の時期となっております。

ウミガメは絶滅の危機にある貴重な生物です。海岸のゴミや車の乗り入れは、ウミガメの上陸や卵のふ化に影響しますので、ゴミの不法投棄や、産卵・ふ化期間中の海岸への車の乗り入れはご遠慮頂きますようお願いいたします。自然豊かな海をみんなで守りましょう。皆様のご理解とご協力をお願いいたします。



土石流災害に ついでのお知らせ

これから、梅雨・台風の時期を迎えるにあたり、土石流災害にご注意ください。

豪雨等の際は、気象情報や防災無線の情報に注意し、土石流の前兆現象を感じた場合や、町から避難連絡があった場合は、早めの避難を心掛けましょう。

なお、山地災害に関してお気づきのことがあれば、役場経済課までご連絡ください。

【連絡先】

0994 (63) 3123 (課直通)

土石流災害について

谷や斜面に貯まった土・石・砂などが梅雨や台風などの集中豪雨によって一気に流れ出てきます。破壊力が大きく、また速度も速いので大きな被害をもたらします。

土石流の前兆現象について

- 山鳴り、立木の裂ける音、石のぶつかりあう音が聞こえる。
- 雨が降り続けているのに、川の水位が下がる。
- 川の水が急に濁ったり、流木が混ざりはじめる。

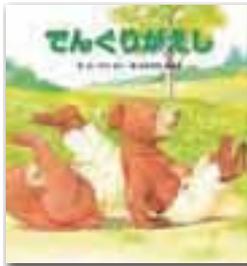
4月子牛セリ市成績表 (本人申告も含む) 肝属中央家畜市場 (4/18～4/20)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	71 (55)	485,000	349,493	△ 18,223	264
	郡	773 (609)	1,018,000	361,977	△ 6,216	297
去勢	町	87 (79)	520,000	418,184	6,619	296
	郡	893 (814)	743,000	431,765	7,591	297
計	町	158 (134)	520,000	387,316	△ 1,604	282
	郡	1,666 (1,423)	1,018,000	399,384	3,623	282

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。5月セリ市は5月23日～25日の予定です。

町総合センター ☎63-2122
 開館時間：午前9時～午後5時
 土曜日・日曜日も開館しています。
 ただし、祭日は休館です。

子どもといっしょに読書の日
 5月23日(水)



絵本
 ◆「でんぐりがえし」
 ビーゲンセン
 動物村の仲間達は、でんぐりがえしが大好き！ウサギさん、ヤギさん、たぬきさん、みんなでくるくるまわってクルリンパ！とっても楽しい絵本です。



絵本
 ◆「ぎょうれつのできる はちみつやさん」
 ふくざわゆみこ
 くまの子「クー」と「マー」に、遠く旅をしているお父さんからいい匂いのする小包が届きました。中を開けてみると・・・。
 おいしそうな絵も楽しめる絵本です。



絵本
 ◆「ボクものがたり」
 いもとようこ
 初めて出会った日、「今日からきみは、ぼくの家族だよ」そう言ってくれたきみ。楽しい日々。そして月日は流れ・・・。
 私達に、人としてどうあるべきか？を問いかけるお話です。



児童書
 ◆「車のいろは空のいろ (全3冊)」
 あまみきみこ
 空色のタクシーの運転手・松井さんと、ふしぎなお客さん達とのふれあいを描いた心あたたまるファンタジー。大人の方も楽しく読める本です。



一般書
 ◆「ルーズヴェルト・ゲーム」
 池井戸潤
 監督に見捨てられ、主力選手も失ったかつての名門、青島製作所野球部。創部以来の危機に、野球部長の三上が招いたのは、挫折を経験したひとりの男だった。
 「下町ロケット」で直木賞を受賞した著者の受賞後第1作。



一般書
 ◆「グレイメン」
 石川智健
 宝石店で働く遼太郎は、職場でのイジメに耐えかねて自殺を決意する。そんな遼太郎を救ったのは、灰色の服装に身を包む男「グレイ」だった。読み進める程に恍惚感に包まれる小説。第二回ゴールデン・エレファント賞受賞作品。



一般書
 ◆「孤独でも生きられる」
 曾野綾子
 私たちは、「ひとり」をどう生きればよいのか？どのページからでもメッセージを受け取る事ができます。はっと心が開かされる言葉と出会える本です。



一般書
 ◆「40歳からの記憶術」
 和田秀樹
 知識や経験をいかに効果的に想起して、人生の豊かさと結びつけるか？想起力を高める20のヒントを元に日常生活を活性化してみられませんか？

当図書室は、どなたでもご利用できます。
 リクエスト等も受け付けておりますのでお気軽にご利用ください。

5月誕生日

満一歳

すこやかスナッツ



あきら
小牟田 晃ちゃん
(別府原中二)
平成23年5月10日生まれ
父：直人さん 母：亜由美さん
★ご両親から一言★
お姉ちゃんに負けないくらい
元気に育ってね。



ゆうね
山口 結音ちゃん
(古市団地)
平成23年5月3日生まれ
父：裕志さん 母：唯さん
★ご両親から一言★
いつもニコニコゆうねちゃん(^_^)
お兄ちゃんお姉ちゃんに負けないで
元気に育ってね☆



さや
東膳 沙弥ちゃん
(古市団地)
平成23年5月17日生まれ
父：健さん 母：雅子さん
★ご両親から一言★
父♪母より
とにかく、元気で明るく大きくなってほしいです☆
これからの成長を家族みんなで見守っていくからねえ〜♪
東膳健♪東膳雅子♪より



はると
楠田 遥斗ちゃん
(川西団地)
平成23年5月19日生まれ
父：尚樹さん 母：未絵さん
★ご両親から一言★
1才のお誕生日おめでとう♪
元気にすくすく育ってね(^。^)



子育て支援センターひまわり館
ひまわり通信

ひまわりカレンダー【5月6日～6月2日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
5/6 休館	母の日プレゼント作り	7 休館	8 親子でエアロビ ※保健センターにて	9 ベビーマッサージ (予約制)	10 クッキング (カステラ・焼きそば)	11 休館
13 休館	ルーピンの花見に行こう	14 休館	15 総合センター	16 身体測定	17 絵本の読みきかせ	18 休館
20 休館	園庭で遊ぼう	21 休館	22 親子でエアロビ ※保健センターにて	23 英語にTry	24 お楽しみ会	25 休館
27 休館	時計を作ろう	28 休館	29 童歌あそび♪	30 公園へ行こう (串良町：平和公園)	31 カレンダー作り	6/1 休館

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)
★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

・毎月第2・4水曜日は親子エアロビクスです。
・第2木曜日はベビーマッサージです。

■お問い合わせ先
東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館(青葉保育園内)
☎(63)5533

『労働安全衛生法に基づく 免許試験』のご案内

本年度は鹿児島国際大学において、次の日程で実施されます。

●試験日

平成24年8月25日(土)

●試験の種類

- 第一種衛生管理者
- 第二種衛生管理者
- 潜水士
- 移動式クレーン運転士
- 発破技士
- 二級ボイラー技士

■お問い合わせ先

九州安全衛生技術センター
☎0942(43)3381

『かごしま県政出前セミナー』申込募集のお知らせ

県では、県民の皆さまからの要望に応じて、県政の課題などについて県職員が直接お伺いし説明を行う「かごしま県政出前セミナー」の申し込みを受け付けています。どうぞご活用ください。

●対象

自治会やサークル、PTAなど、おおむね20人以上の参加が見込める会合や研修会など(県庁2階の県政広報室

でも実施できません)

●実施時間

午前10時～午後9時(土・日・祝日は午前10時～午後5時)

●申込方法

開催希望日の1カ月前までに郵便、FAX、電子メールでお申し込みください。テーマ・メニューなどは県ホームページでご覧になります。

■お問い合わせ先

県庁広報課
☎099(286)2093
FAX099(286)2119
e-mail:kennin-koe@pref.kagoshima.lg.jp
kagoshima.lg.jp
URL:http://www.pref.kagoshima.jp/kohokocho/seminar/

申良商業高等学校「生涯学習県民大学パソコン講座」のお知らせ

●日時

平成24年6月5日(火)～
平成24年7月5日(木)
毎週火曜・木曜日(計10回)

●実施時間

午後6時30分～
午後8時30分(2時間)

●学習内容(予定)

① PowerPoint2007」の基礎・応用

●場所

申良商業高等学校パソコン室

●対象者

20歳以上の方で、パソコンに興味のある方

●募集定員(予定)

20名(定員を超えた場合は抽選)

●受講料

無料(但し、テキスト代等として、1,000円必要)

●受講申込

往復はがきに氏名・ふりがな・性別・生年月日・年齢・住所・電話番号を記入し、〒893-11603 鹿屋市申良町岡崎2496-1 申良商業高等学校「県民大学講座」係へ



●締切日

平成24年5月25日(金)必着

抽選結果については、返信はがきにて通知

■お問い合わせ先

申良商業高等学校
☎0994(63)2533
FAX0994(63)2534

平成24年度職業訓練指導員(48時間)講習のご案内

この講習は、職業訓練指導員(職業訓練において訓練を担当する者)として必要な能力を付与するため、厚生労働大臣の指定する講習実施要領により実施するものです。なお、講習終了後に鹿児島県知事に申請することで職業訓練指導員免許を受けられることができます。

●定員

30名(定員になり次第締め切ります。)

●受講料

12,000円(テキスト代別。)

■申込み・お問い合わせ先

鹿児島県職業能力開発協会
〒892-0836 鹿児島市錦江町9-14番地
☎099(226)3240
担当者:福岡

●期日

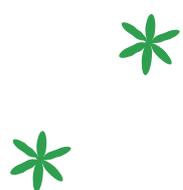
平成24年8月1日(水)・2日(木)・3日(金)・7日(火)・8日(水)・9日(木)の6日間
(午前9時～午後5時)

●場所

ポリテクセンター鹿児島 視聴覚棟2F(予定)
鹿児島市東郡元町14-3

●主な受講資格

- ①技能検定(国家試験)の1級・単一等級合格者
- ②職業能力開発校修了者で4年～10年の実務経験者
- ③学校教育法による免許職



振替納税のお勧め

「振替制度」の制度は、指定された銀行や農協などの預貯金口座から自動振替により納付することができ、制度です。

この制度を利用されますと、税務署や金融機関に出向くことなく、振替日に自動的に納付ができますので、便利です。

詳しくは、最寄りの税務署にお気軽にお尋ねください。

■お問い合わせ先

鹿屋税務署
☎0994(42) 3127

県労働委員による「労働に関する無料相談会」の開催

労働者、事業主のどちらからでも、お気軽にご相談ください。

●日時

毎月第4火曜日
午後2時30分～午後5時
(受付は午後4時30分まで)

●場所

県庁労働委員会(15階)

●申込み

不要(予約可能)。詳しくは、お問い合わせください。

●相談事例

解雇、雇い止め、配置転換、賃下げ、パワハラ、セクハラなど

■お問い合わせ先

鹿児島県労働委員会事務局(県庁15階)
☎099(286) 3943
FAX 099(286) 5653

放送大学

10月生募集のお知らせ

放送大学は、テレビ等の放送を利用して授業を行う通信制の大学です。

心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

出願期間は8月31日まで。資料を無料で差し上げます。

■お問い合わせ先

放送大学鹿児島学習センター
☎099(239) 3811

平成24年度大隅肝属地区消防組合職員採用試験概要

●職種及び人員

消防職員 若干名

●受験資格

①昭和52年4月2日以降に生まれた者

②普通自動車免許(マニュアル車免許)、大型自動車免許を有しているか又は採用後免許取得ができる者

③現に消防職員である者又は救急救命士等の資格を有している者

●試験の方法

ア 教養試験
イ 消防適性検査
ウ 作文試験
エ 体力検査
オ 面接試験

●試験の日時

平成24年7月22日(日)

●実施時間

午前8時40分～

●試験会場

大隅肝属地区消防組合本部
鹿屋市新川町800番地

●受験申込書受付期間

平成24年5月21日(月)～平成24年6月18日(月)(郵送の場合は平成24年6月18日(月)付け、消印有効とします。)

●受験申込書の配付

平成24年4月27日(金)から受験申込書

消防本部総務課、各消防署及び各分署に準備してあります。

●その他

(1) 高校、大学の在学生等を対象とした一般採用については、9月16日(日)に一次試験を実施する予定です。

(2) その他詳しい要項については消防組合ホームページに掲載いたします。

■問い合わせ・請求・提出先

大隅肝属地区消防組合消防本部 総務課
〒893-0015
鹿屋市新川町800番地
☎0994(41) 7182

「介護職員基礎研修」の訓練受講生を募集

- ・ **訓練の内容** 介護サービスに従事するための職業教育として、職務にあたる上での基本姿勢、知識・技術等を習得します。
- ・ **訓練期間** 平成24年7月24日(火)～平成25年1月23日(水)
- ・ **訓練会場** 鹿屋市農業研修センターほか
- ・ **対象者** 再就職を目指す人
- ・ **受講料** 無料
※テキスト代23,000円が必要
- ・ **定員** 30人
- ・ **応募期間** 平成24年6月1日(金)～平成24年7月2日(月)

【お問い合わせ先】

ハローワークかのや
☎0994-42-4135
鹿屋高等技術専門学校
☎0994-44-8674

* 6月1日から7月10日までは、労働保険料の「年度更新」申告期間です

- 6月はじめに送付されます労働保険料申告書・納付書により、期間中に申告・納付を行っていただきますようお願いいたします。

■お問い合わせ 鹿児島労働局労働保険徴収室 適用係
☎099-223-8276

平成24年度鹿屋高等技術専門校 訓練日程一覧

訓練科名	定員(人)	期間	開催地区(会場)	委託先(問い合わせ先)	募集期間	選考日	訓練期間
介護・福祉科 (介護職員 基礎研修)	30	6か月	鹿屋市 (鹿屋市農業研修センター)	医療法人 恒心会 (老人保健施設 ヴィラかのや)	6月1日(金) ～7月2日(月)	7月10日(火)	7月24日(火) ～1月23日(水)
介護・福祉科 (2級ヘルパー 養成)	20	3か月	鹿屋市 (以和貴会訪問介護員養成 事業所)	社会福祉法人 以和貴会 (訪問介護員 養成事業署)	10月1日(月) ～10月31日(水)	11月9日(金)	11月27日(火) ～2月26日(火)
介護・福祉科 (2級ヘルパー 養成)	20	3か月	曾於市 (ケアセンターやごろう苑研 修ホール)	医療法人 愛誠会 (ホームヘルパー 養成講座)	7月23日(月) ～8月22日(水)	8月30日(木)	9月13日(木) ～12月12日(水)
介護職員 養成科	20	3か月	鹿屋市 (ニチイ学館鹿屋校)	株式会社 ニチイ学館 鹿児島支店	12月21日(金) ～1月24日(木)	1月31日(木)	2月15日(金) ～5月14日(火)

【お問い合わせ先】

鹿児島県立鹿屋高等技術専門校 ☎0994(44)8674

事業者の皆様へ

事業者の皆様は経営に関するさまざまな相談(資金繰り、金融取引、経営改善計画策定支援、事業継承等)に対応する機関として「鹿児島県中小企業再生支援協議会」があります。

国(経済産業省)が、鹿児島商工会議所に委託して設置した公的機関になります。専門家が常駐し、事業者が抱える課題を抽出し、必要なアドバイスをします。

秘密は厳守されますので、気軽に相談下さい。事前に電話での予約が必要です。

■お問い合わせ先

鹿児島県中小企業再生支援協議会(鹿児島商工会議所内)
☎099(805)0268



交通事故でお悩みの方へ

●相談日

県の休日を除く月曜～木曜

●相談時間

午前9時～午後3時30分

●相談内容

示談の進め方、生活相談
自動車賠償責任保険等の
請求手続き
損害賠償額の計算方法等

●相談方法

面接・電話・郵便等
(秘密は厳守します。)

■お問い合わせ先

鹿児島県交通事故相談所
鹿屋支所
大隅地域振興局内
☎0994(52)2089

平成24年度から個人住民税の扶養控除が変わりました

○扶養控除とは

個人住民税において、納税者に扶養親族がいる場合に、納税者の所得金額から一定の所得控除を行うものです。

○見直しの内容

・16歳未満の扶養親族に係る扶養控除(33万円)が廃止さ

れます。

・16歳以上19歳未満の特定扶養親族に係る扶養控除の上乗せ部分(12万円)が廃止され、扶養控除額が33万円となります。

■お問い合わせ先

県庁税務課
☎099(286)2199

自動車税は5月31日まで
に納めましょう！

自動車税は、毎年4月1日現在で自動車検査証に記載されている自動車の所有者または使用者に納めていただく税金です。

今年の納期限は5月31日(木)です。

5月上旬に納税通知書が送付されますので、必ず納期限までに納付してください。

※5月中旬を過ぎても納税通知書がお手元に届かない場合は、お問い合わせください。

■お問い合わせ先

鹿児島地域振興局
自動車税課
☎099(261)5611

子どもの安全を守る

春の地域安全運動を実施

4月6日(金)から4月20日(金)までの15日間、平成24年「春の地域安全運動」が全国各地で実施されました。当管内においても、警察はじめ関係各機関との連携の下、地域安全モニターや防犯ボランティア各位の協力を得て地域防犯活動をサポートしました。

4月6日の出発式をスタートとして、青パトによる広報パトロールや街頭キャンペーン、チラシ配付などで「安全・安心の街づくり」運動を呼びかけたところです。

新学期が始まりひと月、この時節は、生活環境の変化などにより事件、事故の発生や犯罪に巻き込まれる危険性が指摘されています。子どもの飲酒や喫煙、服装の乱れなど見逃さないようにしましょう。また、年々増加傾向にある「万引き」防止や不審者の動向にも地域の目を向けましょう。

当協会では、今年度も管内の新入学児童全員に「いかのおすし」自由帳を配付しました。子どもたちを犯罪被害から守るために、家庭においても「いかのおすし」や「子ども110番」などの防犯知識を教えましょう。地域でも朝夕のあいさつなど、声かけ・見守り活動を推進しましょう。

気にかけて！声かけて！子どもを危ない目にあわせないために



運動のスタート(出発式)



安全宣言の確認



街頭キャンペーン



「いかのおすし」自由帳贈呈

新署長紹介

肝付警察署長
警視 木下秋生



ごあいさつ

今春の定期異動により肝付警察署長に着任しました木下秋生と申します。どうぞよろしく願いいたします。

大隅半島での勤務は今回が初めてですが、土の恵をはじめ、山海の幸、そして人情味豊かな人の幸に溢れるこの地で、勤務できることを大変嬉しく思うとともに、地域の治安を預かる重責をひしひしと感じているところです。

歴史と伝統に育まれた地域の中に、偉業を成し遂げ全世界にその名を知らしめた「はやぶさ」の母港や、国家の保存血ともいえる石油備蓄基地など、文化と科学の共存するすばらしい地域にも、社会情勢の変化に伴い、最近では各種犯罪や交通事故など、住民の生活を脅かす事案の増加が見られるようです。

当署では、組織の再編などにより体制を一層強化するとともに、署員が一体となって犯罪の起きにくい地域社会づくりに精一杯努めてまいり所存ですので、今後とも皆さま方のご理解とご支援をよろしくお願いいたします。

振り込め詐欺に注意を！

先月、鹿児島県内に於いて「オレオレ詐欺」による被害が発生しました。県内の高齢者宅に、息子を騙る「オレオレ」の電話が連続であり、数百万円の被害に遭っています。

今後も、同様の詐欺事案が予想されます。もうけ話や「お金を振り込め」などといった不審な電話がかかってきたら、すぐに警察署などに連絡して下さい。

肝付警察署 (電話) 0994-65-0110

モデルポスターと標語を募集

県防犯協会では、全国地域安全運動(10月実施)や暴力追放運動に向けて、モデルポスターや標語を募集しています。

応募要領などにつきましては、各学校に配布してあります。一般の方は、当防犯協会(TEL 65-0110)までお問い合わせ下さい。なお、作品の締切りは5月25日県防犯協会必着となっています。

刑法犯認知件数(肝付署管内)

平成24年3月末現在

種別	件数	種別	件数
凶悪犯	0件(-1)	知能犯	1件(+1)
粗暴犯	2件(+1)	風俗犯	0件(±0)
窃盗犯	13件(-20)	その他	3件(+3)

()内は前年同期比

地域安全ニュース 5月号(第204号) [問い合わせ先]肝付地区防犯協会 電話 0994-65-0110 内線 583

東串良町短歌会

すなど
漁りを六十余年営みて

漁獲に恵まれ値も良き時代 谷口 勝義

権現の裾野に白き山桜

四季の移ろい目にうるわしく 田之畑 稔

擦れ違ふ赤き車に目をやれば

大きな欠伸残して過ぎる 永田 康朗

高千穂の降臨漂ふ参道に

盛り過ぎたる辛夷散り敷く 松矢 京子

早一年海辺に立ちて手をつなぎ

「ふるさと」唄、ふ被災者に涙 柚木原みつえ

七草写真昔は一枚たった一枚

しかれど笑顔こぼれる如し 池之上リイ子

いつの日も幸だった我が一世か

記憶まぎまぎアルバムの顔 藤元美保子

若き日は今ほど暇あらざりし

暇ある今は父母は彼の岸 福永 康子

早咲きの梅散り初めて椿咲き

白蓮の蕾出揃いにけり 坪山 友義

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。

投稿

郷愁（皐月） 高崎 唯子

ひと筋の

生糸あやつる

※糸取女

繭から生糸を紡ぐのはうら若い乙女たちの仕事であった。

茹でた繭を桶に浮かべ、数個の繭の糸口を探し集めて糸車にかけると、光沢のある生糸がくるくると巻きとられていく。

ひとすじの

糸を頼りに

※蜘蛛の旅

蜘蛛合戦に使う黄金蜘蛛は、茶園に張った蜘蛛の子を捕まえて育てる。蜘蛛の子は孵化すると自ら吐いた糸に縫って旅をする。

遠くまで旅した蜘蛛ほど気が荒く喧嘩に強い。

※各句内の季語に印が入っています。

平成24年度 第2回定例教育委員会 のお知らせ

日時

平成24年5月9日（水）
午前10時～

場所

東串良町役場3階会議室

議事

- ・社会教育委員兼公民館運営審議会委員の委嘱について
- ・各小中学校長による学校経営方針の説明について

※基本的に公開ですが議案によっては、非公開になります。

【お問い合わせ先】

東串良町教育委員会

子育て応援の店 プレゼントキャンペーン

お子様に
サービス

アイス・ドリンク
杏仁豆腐・マンゴープリン
※一品選んでください

ご来店頂き『鹿児島子育て支援パスポート』をスタッフに見せてください。クーポンでもOK!

☆おすすめ名菜☆

海鮮春巻

海老・イカ・ホタテ・椎茸をXOジャンで和え巻きあげました。ご賞味ください。

5本
500円

—クーポン券—

中国名菜 東京飯店

大崎町郵便局前

Tel 476-3100

※クーポン券です 切り取りお持ちください

戸籍の窓

3月13日～4月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

福留 孝波いちほ 義隆 岩弘下東二
夕佳



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

杉山 治雄 七八 池之原下西
稲村 味知子 八二 岩弘上西
山内 力人 八三 新町中
清水 タシ 八七 大塚
前田 榮 七三 東町
立迫 信義 九十 新川西上ノ二
青木 萬年 八二 岩弘上
町永 初男 八二 唐仁

ふるさと納税

のご紹介

▽神奈川県にお住まいの

高崎 正さんから

▽神奈川県にお住まいの

上新原 功さんから

納めていただきました。

大切に使用させていただきます。

ありがとうございます。

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

町社協だより

(4月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼池之原下西の故・杉山治雄さんのご遺族・杉山順子さんから
- ▼岩弘上西の故・稲村味知子さんのご遺族・稲村光也さんから
- ▼新町中の故・山内力人さんのご遺族・山内ミツエさんから

- ▼大塚の故・清水タシさんのご遺族・清水辰巳さんから
 - ▼東町の故・前田榮さんのご遺族・前田ナチ子さんから
 - ▼新川西上ノ二の故・立迫信義さんのご遺族・長内美智子さんから
 - ▼岩弘上の故・青木萬年さんのご遺族・青木豊さんから
 - ▼唐仁の故・町永初男さんのご遺族・町永ミエ子さんから
- 謹んで故人の冥福をお祈りいたしますとともに、心からお礼申し上げます。

ふるさと納税 で東串良町を応援しよう!



あなたも寄附という心の形で、故郷東串良町を応援してみませんか?

■お問い合わせ先
東串良町企画課
☎ 0994 (63) 3122

広告

大崎幼稚園子育て支援



「ひよこクラブ」活動計画

読み聞かせは、毎回行っています

- 5月17日(木) 10時*リトミック・お菓子作り
- 6月7日(木) 10時*時計製作・英語遊び
- 6月21日(木) 10時*リトミック・プール遊び
- 7月12日(水) 10時*英語遊び・プール遊び
- 7月19日(木) 10時*リトミック・プール遊び

未就園児を対象にした子育て支援を行っています。お気軽にご参加ください。

大崎幼稚園

☎ FAX 099 (476) 3455



公営住宅情報

(平成24年5月10日現在)

ただ今、入居者募集中!!

第二池之原団地*	1戸
川西団地 (特定公共賃貸住宅)	1戸

*申込期間 5月18日(金)まで

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。

☎ 63-3131 内線212



日曜在宅医当番

5月13日	山路医院	63-2134
20日	児玉医院	63-8522
27日	はらだ整形外科	63-8080
6月3日	岩重医院	63-8514
10日	山路医院	63-2134
消防案内 0994-43-0119 (テープ)		
日曜・祝日・夜間等		
急患のための当番医です。		
- 火事・救急は『119』番へ -		

水道漏水当番

5月 (有)	宮路建設	63-0507
6月	立石電気水道設備	63-8439

※5月の納税

固定資産税 (1期)
国民健康保険税 (1期)
後期高齢者保険料 (1期)
水道料 (3~4月分)
口座引落日 (5月31日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
経済課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

場所

役場	(63) 3131
保健センター	(63) 3131
総合センター	(63) 2122
総合体育館	(63) 9888
町民運動場	(63) 9888
多目的広場	(63) 9888
屋内ゲートボール場	(63) 9888
池之原小学校	(63) 2048
柏原小学校	(63) 8504
東串良中学校	(63) 2071
改善センター	(63) 8881
福祉センター	(63) 4760
地域包括支援センター	(63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) - 0168

市街地区ごみ収集	AM7:00 ~ AM8:00
農村地区ごみ収集	AM7:00 ~ AM8:00
その他燃やせないごみ収集	AM7:00 ~ AM8:00
ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品	AM7:00 ~ AM8:00
資源ごみ収集	AM7:00 ~ AM8:00
資源ごみ中央収集	AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00
粗大ごみ	

※平成20年4月より直接搬入のみとなりました。

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

5/13 ▶ 6/12

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
			28月	いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃
13日	母の日	資中	29火	狂犬病予防接種	農燃
14月	子宮がん・乳がん検診 保 PM12:00 ~	市燃	30水	狂犬病予防接種	その他不燃
15火	子宮がん・乳がん健診 総 AM8:15 ~ 子宮がん・乳がん健診 夜 PM12:15 ~	農燃	31木	日本脳炎予防接種 保 PM1:00 ~	市燃
16水	乳児・7か月健診 保 PM1:00 ~	資	1金		農燃
17木	MR I・II期予防接種 保 PM1:00 ~	市燃	2土		
18金	ペンギン(両親)学級 保 PM1:00 ~	農燃	3日	東串良ピーマン狩り & 農業祭 運 AM9:00	資中
19土	育児の日 青少年育成の日		4月	歯の衛生週間	市燃
20日	家庭の日	資中	5火	厚生連巡回健診 保 AM7:15 ~ [~8日(金)]まで]	農燃
21月	いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃	6水		その他不燃
22火		農燃	7木		市燃
23水		その他不燃	8金		農燃
24木		市燃	9土		
25金	生涯学習講座開講式 総 PM8:00 ~	農燃	10日	入梅時の記念日	資中
26土			11月	いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	市燃
27日		資中	12火	シャボン玉教室 保 PM1:00 ~	農燃

●発行/東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail ru-pin@po.minc.ne.jp